



# Zeitung des Großherzogthums Posen.

Mittwochs den 18ten December.

---

\* \* \*

Der auf den 13ten d. M. angekündigte Verkauf der zum Bessen der rumfordischen Suppen-Anstalt dargebrachten weiblichen Arbeiten und anderer Geschenke, ist mit dem erwünschten Erfolge gekrönt worden. Die Käufer haben im rühmlichen Wetteifer nicht den Werth der ausgeboteuen Sachen geschäzt und gewogen, sondern allein dem Zweck, dem sie gewidmet waren, und so hat die Versteigerung mit ihrer Fortsetzung am 15. die Summe von 1496 Rthlr. eingetragen. Die anerkannte Freigebigkeit und edle Einnesart der Einwohner ließ mich einen ungewöhnlichen Ertrag erwarten; die erhaltene Ausbeute hat alle meine Erwartungen übertroffen, und mit trauriger Rührung habe ich die Nachricht davon empfangen. Für das mir dadurch bereitete Vergnügen bringe ich meinen Dank sowol denen, die ihrer fleißigen Hände Arbeit durch eine wohltätige Bestimmung zu neuem Werthe und neuer Würde erhöht haben, als auch denen, welche mit so bereitwilligem Eifer die Gelegenheit ergriffen, einen Theil ihres Einkommens zu wohltätigen Zwecken aufzupfieren. Die Segenswünsche der armen Brüder, für welche sie sorgten, vereinigen sich mit meinem Danke.

Luise von Preußen Radziwill.

---

## Bekanntmachung

Es sind im Königreiche Polen bei Strafe einer doppelten Abföhrung alle baaren Zahlungen und alle Natural-Leistungen sistirt worden, welche bisher den dastigen Einwohnern, an diesel-  
tige Geistlichen und Kirchen oblagen.

Diese Verfügung macht eine ähnliche in Rücksicht der Leistungen nothwendig, zu welchen bisher die hiesigen Einwohner an Kirchen und Geistliche des Königreichs Polen verpflichtet waren.

Indem ich diese Verfügung für die gesamten Einwohner des Großherzogthums Posen hiermit ausdrücklich erlaße, bemerke ich zur Verhügung der bei dieser Angelegenheit interessirten Individuen und Corporationen: daß ich heute Sr. Excellenz dem Herrn Statthalter des Königreichs Polen den Vorschlag mache, über eine zweckmäßige Trennung der durch die Grenze gesetzten Kirchspiele mit mir in Communication zu treten, bis der hierauf zu erwartende Beschluß unserer beiden erhabenen Souveräne erfolgt, die alten bestehenden Verhältnisse fortzuführen zu lassen, und die ergangenen Inhibitoren wieder aufzuheben.

Posen, den 7. December 1816.

Königlich - Preußischer Ober-Präsident des Großherzogthums Posen

v. Zerboni di Sposetti.

---

### Bekanntmachung.

Durch die Bekanntmachung vom 29sten September d. J. (Amtsblatt Nro. 22) ist das Publikum bereits von der Absicht in Kenntniß gesetzt worden, neben der im Adelnauer Kreise bei dem Neben-Zoll-Amte Boguslawice ohnweit der Stadt Pleszew bestehenden Viehquarantaine-Anstalt, eine zweite im Ostrzeszowischen Kreise zu bilden. Auch diese ist jetzt zu Stande gekommen, und bei dem Vorwerk Podzumce, der im Königreich Polen gelegenen Stadt Wieruszow gegenüber, ohnweit der großen Landstraße, welche von dieser Stadt über Kempen nach Schlesien führt, eröffnet. Hiermit ist nun die Organisation sämtlicher Quarantine Anstalten längst der Grenze unsers Regierungs-Bezirks gegen das Königreich Polen als beendigt anzusehen. Der Zweck dieser Anstalten ist in der oben erwähnten Bekanntmachung hinlänglich ausgesprochen. Indem wir darauf Bezug nehmen, bemerken wir noch, daß von nun an alles aus dem Königreich Polen in das Großherzogthum Posen und die hinterliegenden Preußischen Provinzen eingeschafft Podolische Rindvieh, nicht minder polnisches Rindvieh, welches in Herden eingetrieben wird, sowol über Boguslawice als Podzumce eingebracht werden kann, und an beiden Orten die vorgeschriebene 21tägige Quarantine bestehen muß. Zugleich wiederholen wir, daß, außer den beiden Quarantineanstalten Boguslawice und Podzumce, wo dergleichen auch eingehen kann, als Einlaßorte für Schaaf- und Schwarzwieh unabänderlich stehen bleiben, das Zollamt Grasz von im Ostrzeszowischen Kreise, das Neben-Zoll-Amt Kirchendorff im Adelnauer Kreise, und die Zollämter Pyskern und Skupce im Pyiserschen Kreise. Alle übrigen an der Grenze des Königreichs Polen belegene Zoll- und Neben-Zoll-Amter unsers Regierungsbezirks sind angewiesen, weder podolisches und in Herden eingehendes polnisches Rindvieh, noch Schaaf- und Schwarzwieh aus dem Königreich Polen einzulassen. Für das handeltreibende Publikum verbinden wir hiermit die Nachricht, daß, sobald an den genannten Viehquarantineanstalten und Einlaßorten die Quarantinegefälle für das eingehende Rindvieh, so wie für die Schaafe und das Schwarzwieh berichtigte sind, (worüber Quittungen ausgestellt werden) keine weitere Gefälle dieser Art an den bisher bestandenen Quarantine- und Einlaßorten an der schlesischen und neumärkischen Gränze gezahlt werden dürfen.

Posen, den 26sten November 1816.

Königlich Preußische Regierung I.

Baumann.

Berlin vom 12. December.

Se. Majestät der König haben den Kaufmann Rothe zu Maaga zum Vice-Konsul daselbst zu ernennen gernhet.

Niedereise vom 3. December.

Das Fürstenthum Lippe genießt das, in ganz Europa vermaßlich nirgends weiter obwaltende Glück: daß noch jetzt nicht mehrere Abgaben von den Staatsbürgern gefordert werden, als vor einem Jahrhundert geschah, und daß Accise, Personen und Stempelsteuern, nur aus fremden Landen den dem Namen nach bekannt sind.

Vom Main vom 7. December.

Die rheinischen Blätter enthalten aus Mainz unter andern: Es giebt viele Familien, die Tage lang kein Brot haben; aber wie kann dies anders sein nach den manichfältigsten Leiden, die wir er duldet. Im Jahre 1792 berennt unb übergeben, 1793 belagert, beschossen und übergeben, und endlich durch alle fortdauernde Kriegslasten erdrückt, zermalmt, sehen wir, in einer schrecklichen Gegenwart, einer noch schrecklicheren Zukunft entgegen. Die Menschen möchten arbeiten, fänden sie nur Beschäftigung und Brot.

Die Mainzer Zeitung sagt: ein wahrhaft deutscher Monarch habe bereits Mittel ergripen, die Leiden der Stadt Mainz zu lindern, und von der Gerechtsameite des Bundestags, der sogar unsre, durch die Umsände hart betroffenen Stiftsherrn, zum ersten Gegenstande seiner Sorgfahrt macht, daß auch der nicht weniger bedürftige Bürger der Stadt Hülfe für die zum allgemeinen Besten gemachten Opferungen erwarten. Schon sind Gelder zum Kalternbau angewiesen.

Amsterdam den 7. December.

Auch zu Tripolis ist die Pest ausgebrochen, wo hin sie durch ein Schiff von Constantinopel gebracht worden. Der Kaiser von Marokko giebt alle aufgebrachte Schiffe der Nationen zurück, womit er in Frieden lebt.

General Vandamme ist zu Gent arrestirt und nach der Preußischen Gränze abgeführt worden.

Aus Italien, vom 20. November.

Zu Rom ist der Cardinal Saluzzo, ehemaliger Munitius in Vohlen, mit Tode abgegangen.

Aus Italien den 26. November.

Lucian Bonaparte soll, dem Vernehmen nach, die Weisung erhalten haben, Rom zu verlassen und sich auf seine Villa in Frascati zu begeben.

Rom den 16. November.

Wie es heißt, sollen der (seit mehrern Jahren hier ansässende) Prinz von Sachsen-Gotha und die Fürstin Dietrichstein, Tochter des fürlch verstorbenen Grafen Schwabow, in den Schoß der Katholischen Kirche über gegangen sein.

Der Kardinal Staats-Sekretär Consalvi hat es abgelehnt, den Orden Lays Ll., welcher ihm von Se. Majestät, dem Könige von Spanien, fürlch verliehen wurde, anzunehmen, indem er äußerte, da er ähnliche Ehrenbezeugungen von mehreren Höfen früher ausgeschlagen hätte, er solche nun nicht süglich von einen einzelnen Hofe annehmen könne.

Aus Frankreich den 20. November.

Dem Vernehmen nach soll es Talleyrand, nach dem Aussalle, welchen er neulich bei dem englischen Botschafter auf die Minister gemacht, verboten worden sein, bei Hofe zu erscheinen. Als er den Tag darauf selbst ein Diner gab, ließ er seine Einladung einer sehr angelebten Person abschicken mit dem Bemerk, er möchte einen Großbeamten nicht in Verlegenheit bringen, bei Gezwaden zu speisen, der sich das Missfallen Sr. Majestät zugezogen. Dagegen ließ sich der gleichfalls eingeladene Präsident der Deputirten-Ramsmer als unpäglich entschuldigen. Talleyrand hat zwei, mit großer Diplomatischer Feinheit abgefachte Briefe an den König geschrieben, worin er Se. Majestät gebeten, den über ihn eingehenden Polit-zi-Berichten keinen Glauben beizumessen.

Chateaubriand hat eine neue Trostwürde in Arbeit, auch eine dritte Auflage seiner letzten Schrift.

Die durch den Getreidemangel veranlaßten Unruhen sollen noch fortdauern, und in der Bretagne und Vendee bewaffnete Leute die Kommunikation unterbrechen und den Bahnhöfen Trost biehen.

Aus Paris, vom 26. November.

Offentliche Blätter haben vor kurzem von einer im Hauptquartier Wellingtons sich befindenden Person aus Ostindien gesprochen, deren Beiträge geheimnißvoll sei. Man hat alle Ursache zu glauben, daß es ein Werk seiner Feinde ist, die ihm von Ostindien den Antrag thun ließen, diese Provinzen als Souverain zu beherrschen, wenn er sie von England losreißen wolle. Er ist zu klug und zu redlich, als einer so großen List zu unterliegen und landesverrätherischen Anschlägen Gehör zu geben.

Paris den 29. November.

Gestern ward das neue Gesetz über die Wahlen der Deputirten-Kammer in 20 Artikel vorgelegt. Hierauf wurden mehrere Bittschriften verlesen, unter andern eine von Mansel Robert. Sie erklärte, daß ihr Vater und ihr Bruder seit dem 20sten Oktober arretirt und nach dem Gefängniss der Force gebracht wären, ohne daß jemand sie sprechen könne, sie beschwerte sich überdies, daß das Journal *Le fidèle ami du Roi*, welches ihr Eigenthum sei, auf Befehl des Polizeiministers wäre verboten worden, und verlangte Gerechtigkeit für diese willkürlichen Handlungen. Hierüber entstand eine sehr stürmische Debatte. Mansel Robert, deren Bittschrift verlesen wurde, denuncierte den Polizeiminister. Man verlangte, daß dieser seine Vertheidigung eingeden solle. Dr. Laine, Minister des Innern, erklärte sich dagegen, indem er sagte, dies sei gegen die Constitution, man müsse sich vielmehr direkt mit einer Adresse an den König wenden. Man trug darauf an, daß die Discussion geendigt werden möchte. Herr Castelhajac eilte auf die Rednerbühne: „Nein,“ sagte er, das kann nicht angehen, die Sache ist zu wichtig, das Geschrei eines Royalisten darf hier nicht vergebens ertönen.“ Mehrere Stimmen riefen: „Wir alle sind Royalisten; wir sind so gut Royalisten, wie Sie.“ Man wollte die Discussion schließen; allein der tumult nahm zu und über 100 Deputirte verließen den Saal. Man wollte dessenungeachtet abstimmen. Allein man rief: „Nein! Nein!“ Man kam des Abends wieder zusammen; die Sache ward aber auch auf den Vorschlag von de Serre bei der herrschenden Spaltung auf den folgenden Tag vertagt.

Die Paris haben das Gesetz wegen Schenkungen an die Geistlichkeit angenommen; es ist nun der zweiten Kammer überbracht, und am 25sten legte der Minister Laine dieser Kammer den neuen Gesetzentwurf wegen der Wahlen vor. Nach demselben kann jeder Franzose, der 30 Jahre zurückgelegt hat, bürgerliche und politische Rechte genießt und dreihundert Franken direkte Steuern bezahlt, an den Wahlen Theil nehmen, aber nur in einem Departement. Wird das Deputations-Departement während der Sitzung unvollständig, so ergänzt es dieselbe wieder. Ein zweiter Gesetz-Entwurf betrifft die Art der Todeserklärung der seit 1792 vermissten Krieger, um jene und die Bezeichnung des Vermissten weniger umständlich zu

machen. Unter den Bittschriften, welche der Kammer überreicht worden, veranlaßte am 28sten die eines gewissen Pasquel, daß er gleichsam unter dem Bann der Polizei stehe, die ihm nicht erlaubt, sich öffentlich zu zeigen, ohne seine Freiheit zu gefährden, schon einige lebhafte Debatten, weil Herr Villem sich darauf berief: daß nach der Verfassungs-Urkunde kein Franzose ohne die gelehrtliche Formen verhaftet werden könne. Man rief ihm aber entgegen: es giebt auch ein temporäres Gesetz (gegen die Verdächtigen) und ging zur Tagsordnung. Dies war aber nur ein Vorspiel; denn weit lebhafter wurde der Streit, welchen die Witte der Demoiselle Robert veranlaßte. Sie stellte vor: ihr Vater und Bruder wären willkürlich verhaftet, sie selbst aber durch Unterdrückung des Journals: „der treue Königstreund,“ in ihrem Eigenthum gekränkt. Man war mit dem Bericht der Kommission hierüber nicht zufrieden, und verlangte die Bittschrift selbst. „Sie ist gedruckt,“ hieß es, in unsern Händen. Hier ist sie!“ Nein, riefen andere, sie ist nicht regelmäßig vertheilt, viele Mitglieder haben sie nicht; man hat sie unterdrückt. Endlich wurde sie vorgelesen. Mademoiselle Robert sagt darin: ihr Vater, Advokat zu Rouen, sei während der ganzen Revolution Agent des Königs in der Normandie, durch 123 Verhaftungsmandate und durch Preise auf seinen Kopf verfolgt, und siebenmal im Gefängniss gewesen, besonders weil er die Königin zu retten gesucht; auch während der Zwischen Regierung sei er verhaftet worden; habe sich aber doch Bonapartes Plan zum Feldzug verschafft, sich dann selbst nach Gent besgeben, und seine Talente jenem Journal geweiht; und dennoch sei der selbe, so wie ihr ältester Bruder, wegen einiger Schriften gegen den Polizeiminister verhaftet worden. Ein Minister sei durch die Verfassungs-Urkunde für verantwortlich erklärt, und jedermann habe das Recht ihn zu tadeln und anzuklagen. Ja ob man gleich bei wiederholten Untersuchungen nichts bei ihrem Vater gefunden habe, man ihm doch im strengsten geheimen Haft (außerhalb) im Polizei-Gehäuse gehalten und nach 1. Tagen nach der Force gebracht, wohin die Seinigen noch nicht dringen können. Geheime Haft, nach überstandenem Verhöre sei eine Art Folter, um Geheimnisse zu erpressen, statt daß ihn der Minister gleich nach dem Verhöre entweder entlassen oder vor Gericht stellen sollen. Diese ausgesuchte Tyranny sei um so ärger, da bloss

von Verdacht einer Verlumzung die Rede sei, deswegen sonst niemand verhaftet werde. Wie, der Minister könnte im Namen des Königs, Männer, die sich für denselben durch Muth und Standhaftigkeit ausgezeichnet, ungerecht mißhandeln und verfolgen? Ich klagt daher den Gouverneur Decaze, Polizeiminister hiermit an ic." Mehrere verlangten das Wort. Graf Bourdonnay, ein Mitglied der Kommission, erhielt es. Er sagte: "Auf das Schreiben der Kommission habe der Minister nicht geantwortet, aber gegen eines ihrer Mitglieder, so weit man ihm verstanden, geäußert: die Minister wären nicht verpflichtet, der Kammer Auskunft zu ertheilen, und thäten es nur ans Gewissen. Der Graf suchte dann zu beweisen: die Minister wären verbunden, der Kammer Auskunft zu ertheilen, weil diese sich sonst oft nicht unterrichten könne, und ihre Ehre preisgegeben sehe. Geheime Haft sei an sich schon selbst bei Verbrechen gegen die Sicherheit des Staats (in welchem Fall das Gesetz vom 29sten Oktober 1815 ihm verstattet, voraus verhängte Strafe, ihn aber gar in einem Fall, nach angestellter Untersuchung fort-dauern zu lassen, heißt doppelte Strafe auf einen Verdacht legen, den man nicht einmal rechtfertigen könne, weil man die Sache nicht ans Gericht gewiesen. Gegen Missbräuche dieser Art müsse sich die Kammer um so eifriger erklären, da ein Franzose schon siebentethalb Monat in geheimer Haft gehalten sei, ohne vor Gericht gestellt zu werden.

Bei Abfassung des Gesetzes vom 29sten Oktober habe einer daran gedacht: dem Minister die Macht einzuräumen, nach Belieben einen Menschen zu verhaften, und ein Jahr lang einzusperren, den er selbst im Augenblick der Verhaftung keines Verbrechens gegen die Person oder Macht des Königs, oder gegen die Sicherheit des Staats, für schuldig gehalten. Das Gegentheil behaupten, heißt, der vorigen Kammer Schuld geben: das Wohl der Nation verrathen und den furchtbaren Despotismus geschickt einführen. Es wären zwei Schriften unter dem Titel: „Unmittelbare Folgen des von der Regierung angenommenen Systems“ erschienen, die eine raisonnirend, und bloss gegen die Minister gerichtet, die andere in ganz anderm Ton, auch einen erhabenen Namen antastend, ein Gemisch von Albernheiten und Lasterungen. Welche von beiden der Minister den Herrn Robert zuschreibe, wisse man nicht, weil er keine Aufklärung gegeben; endlich rügte der Gra-

f noch: daß das Verbot des Amis du Roi, wozu das Gesetz vom 21sten Oktober 1814 die Regierung berechtige, nur mündlich durch einen Polizei-Berichten kund gethan, also nicht, als vom Minister ausgegangen, anzusehen sei. Weg-in dieses Punkts müsse sich die Klägerin an den Minister wenden, wagen der übrigen aber verlangte der Graf, soll die Kammer Auskunft von demselben fordern. — Herr Pahot de Loynes berichtete: daß der Minister die Akten, so weit sie nicht geheim blieben müssten, dem Präsidenten der Kommission vorgelegen, und sie auch den Mitgliedern vorzulegen sich erboten habe; sie wären aber zu weitläufig gewesen und der Präsident habe sie nur durchlaufen, und damit sei die Kommission zufrieden gewesen, und habe wegen der Botschrift auf Tagsordnung angebracht. — Herr Courvoisier bemerkte hingegen: der Minister habe gegeben, was er geben könnte, ohne Geheimnisse zu verrathen, und hierbei müsse man sich um so mehr beruhigen, da ja die Klägerin weiter keinen Beweis führe. Warum ihr mehr trauen als dem Minister? Das ein Verhältnis verhatet bleiben könne, auch nach den Verhör, ohne vor Gericht gestellt zu werden, sei dadurch das temporelle Gesetz ausdrücklich bestimmt. Das Verbot des Journals durch einen Beamten der Polizei sei vollkommen hinlänglich. Er verlangte Tagsordnung — Cordier erinnerte aber: der Minister habe keine amtliche Antwort ertheilt, ohne die die Kammer über den wichtigen Fall zu entscheiden nicht im Stande sei, und verlangte, daß der Präsident dem Minister schreiben und jene fordern solle. Nun erhob sich der Minister des Innern (Laine). Zwischen der Kommission und dem Minister hat die einzige Mittheilung, die stolt haben konnte, statt gehabt; eine dienstwillige Mittheilung (communication officielle); dies ist alles was sein soll. Denn ohne zu untersuchen: ob die Kammer das Recht hat, von den Ministern Rechenschaft über Handlungen ihrer Verwaltung zu fordern kann es doch niemand einfallen zu behaupten, daß die Kommission ein gleiches Recht besitze. Der Minister war nicht verpflichtet, ja nicht einmal berechtigt, ihr die verlangte Auskunft zu geben. Maig verlangte sie mit Höflichkeit und er gab sie mit Artigkeit. Diese Mittheilung war dienstwillig; mehr konnte der Minister nicht gewähren. Einige Mitglieder der Kommission schrieben dienstwillige (officielle) Auskunft zu verlangen; aber er hat alles gethan was er konnte

aus Achtung gegen einen Theil der Kammer. Wollte die Kammer Rechenschaft von dem Minister, so müsse sie den König um Mittheilung der erforderlichen Aktenstücke bitten &c. Man verlangte nun die Tagessordnung, allein der Graf Castel Bajac ließ daraus verder folgen, daß ein Royalist mitten in der Kammer von 1816 vergessens sein Jammergeschrei ertönen lassen &c. Hestiges Murren und Geschrei: „Wer ist ein Royalist? Wir sind es alle!“ Unter Geschrei von beiden Seiten, ließ der Präsident über den Schluß der Verhandlungen stimmen. Die Entscheidung war zweifelhaft, und es wurde namentlich Aufruf gefordert, auch dann noch, als der Präsident nach einer zweiten Probe, (durch Aussiehn, die Verhandlungen geschlossen erklärte. Der Saal sei nicht hell genug, rief Herr Bourdonnay; der Präsident habe nicht unterscheiden können, welches die Majorität sei. Der Präsident blieb dabei: er habe recht gesehen, und berief sich auf das Bureau. Der Ruf: „namenlicher Aufruf!“ dauerte fort, und eine Anzahl Stieder von der rechten Seite stand auf, um in großer Gähnung und mit Geschrei gegen das Bureau, den Saal zu verlassen. Dem Gedümmel machte der Präsident durch Bedeckung des Hauptes ein Ende, und lud die Mitglieder ein, sich in ihre Bureaux zu begieben, und sich nach einer Stunde wieder zu versammeln. Obgleich mehrere schrien: morgen! morgen! so ward die Sitzung um 6 Uhr doch wieder eröffnet. Die Bänken, dem Bureau zur Linken und gegenüber, waren besetzt, die zur Rechten \*) ganz leer. Beim namentlichen Aufruf stand sich, daß 32 Mitglieder zugegen waren, Herr de Serre erklärte, daß er die Spaltung (scission) die jetzt in die Augen falle, keineswegs billige; aber ob es nicht, um die Anwendung dieses Mittels, daß auf nichts weniger abziele, als alle Berathschlagungen unmöglich zu machen, künftig zu verhüten, weiser und großmuthiger sei, wenn die hier versammelte Mehrheit, die rechtmäßig berathschlagen könne, die Sitzung bis morgen verschiebe? Dies wurde allgemein angenommen. Herr Courtevoie bemerkte

noch: daß einige Mitglieder sich in verdächtige Popularität zu holen strebten, indem sie sich gegen die Anwendung dieses Gesetzes sträubten, welches sie doch selbst eins bestörteren. Der Präsident erklärte; obgleich die Kammer zum Berathschlagen völlig befugt sei, so werde doch auf allgemeines Verlangen die Sitzung bis morgen verschoben. Der Minister Latreugne trug noch darauf an: in dem Protokoll ausdrücklich zu bemerken: daß die Kammer in hinreichender Anzahl versammelt gewesen sei, aber in ihrer Weisheit die Sitzung bis zum folgenden Tage ausgezogen habe. Dies bewilligte der Präsident.

London den 29. November.

Nach unsern Blättern hat der Herzog de la Châtre am 27sten November folgenden Brief an den Herrn von Talleyrand geschrieben:

„Mein Herr! Nach der öffentlichen Unterredung, die Sie mit dem Präsidenten der Kammer der Deputirten (Herrn Pasquier) bei dem Ambassadeur einer freunden Macht (dem Engl. Botschafter) gehabt haben, benachrichtige ich Sie, daß mir der König befohlen hat, Ihnen anzuziegen, daß Sie nicht mehr nöthig haben, bei Hofe zu erscheinen.“

Herr von Talleyrand hatte sich in dieser Unterredung sehr gegen Herrn Pasquier, den Polizeiminister de Cazes und andere Französ. Minister erklärt.

Herr von Talleyrand hat hierauf einen Brief an den König geschrieben, worin er sagt, daß man auf Polizei-Gerüchte nicht hören mösse. Auch hat er einen Brief an den Herzog von Escars gesandt, den er zu einem Diner geladen hatte, worin er dessen Besuch ablehnt mit der Erklärung, daß ein Diener des Königs nicht in dem Hause eines Mannes speisen könne, der in Königl. Ungnade gefallen sei. Herr von Talleyrand hatte darauf letzten Freitag mehrere Personen zum Diner bei sich, worunter auch die Frau von Staël war. Der Vorfall mit dem gedachten Fürsten hat indes bei Hofe vielen Eindruck und mehrere Personen beschämter gemacht.

\*) Im National-Convent, berüchtigten Andenkens, war bekanntlich die linke und rechte Seite Bezeichnung der freitenden Parteien.

Bonaparte in St. Helena. Fortsetzung.  
 Unterredung Bonapartes mit dem Schiffsarzt D. Warden)

Ja, ja, sagte ich: der Marschall Ney ist arbeitslustig worden! er hat die Vermittelung der Gesandten der vereinigten Mächte nachgesucht, das hat aber nicht gefruchtet; er hat sich auf den zweitletzen Artikel der Kapitulation von Paris befreut, aber vergebens; in seinem Verhör hat er erklärt, er sei von Ihnen (Bonaparte) hinters Licht geführt worden, er hat angeführt, die Proklamation die in der Anklage gegen ihn für sein Werk ausgegeben werde, habe nicht er, sondern der General Bertrand abgefasst, und durch Ihr (Bonaparte's) Vorgeben, daß Sie bei Ihrer Unternehmung mit Österreich und mit England einverstanden wäret, habe er sich hintergehen lassen.“ Graf Bertrand der im Zimmer zugegen war bemerkte ganz kaltblütig „es ist dem Marschall Ney nicht zu verdenken, daß er, um sein Leben zu retten, nichts unversucht ließ, auch war ihm, zu diesem Zweck, wenn er mit der Wahrheit nicht ausreichte, eine Notlüge allerdings wohl erlaubt, was er aber von der Proklamation sagt ist ungeschickt ersonnen; der Marschall Ney wußte sich schriftlich sehr gut auszudrücken, und bedurfte also, zu Abfassung der Proklamation, meiner Behilfe keinesweges.“ Bonaparte ließ sich über diesen Punkt gar nicht aus, sondern sagte bloß „der Marschall Ney war ein braver Mann.“ In einer Londner Zeitung steht noch, fuhr ich fort, man sei in Paris besorgt, daß die Hinrichtung des Marschall einen Aufstand veranlassen könne. „Einen Aufstand — versetzte Napoleon mit einem verächtlichen Seitenblick — Pah! laki die Truppen unter Gewehr treten.“ — Ist der Herzog von Wellington schon aus Paris fort? fragte er mich. Ich weiß in der That nicht, erwiederte ich. Er fuhr nun mit Fragen fort. Stehen die englischen und die übrigen verbündeten Truppen immer noch in der Nachbarschaft von Paris? Die englischen stehen wie ich glaube noch in der Gegend, die Russen aber und die Preußen haben sich, den Zeitungen zufolge, nach dem Rhein gezogen. Das ist eine gescheute Disposition, sagte Bonaparte. Aber, à propos, wie geht es zu, daß ich unter den englischen Zeitungen die Morgen-Chronik, fast nie zu sehen bekomme? Hierauf glaubte ich nicht anders als mit einem: „das weiß ich nicht“ antworten zu müssen.

Nach der Genesung des Generals Bourgaud war ich wohl sechs Wochen lang nicht nach Longwood gekommen. Als ich mich zum erstenmal wieder dort zeigte, stand in Bonaparte's Wohnzimmer das Sopha mit der Lehne gegen die Thüre gewendet, und als ich näher herantrat sah ich Napoleon ausgestreckt darauf liegen. Er hatte die Hände wegen Rock und Weste ausgezogen, und ließ den linken Arm über die Lehne herunterhängen. Falousten vor dem Fenster waren heruntergelassen, und vor ihm stand ein kleiner Tisch voll Bücher, unter denen ich einen aufgeschlagenen Band von der Geschichte der französischen Revolution bemerkte. Sobald Bonaparte mich gewahr ward sprang er auf und hieß mich, ganz vergnügt, mit der Anrede willkommen: „Ah, Warden, how do you do?“ (Was machen Sie Gutes, Warden?) ich antwortete durch eine summe Verbengung. Stracks hielt er mir seine Hand mit den Worten entgegen, Warden ich habe die Fieber! Ich fühlte ihm an den Puls, da dieser aber nicht im mindesten fieberhaft gieng und er auch zu meinem Pulsbefühlen ganz listig aussah; so merkte ich wohl daß er sich einen Spaß mit mir machen wollte und sagte: ich wünsche, daß Sie sich nie übler befinden mögen, als eben jetzt; da gab er mir mit der verwendeten Hand einen kleinen Schlag auf die Backe und fuhr fort — gehen Sie dort ans Fenster ich habe Ihnen etwas zu sagen. Da er englisch mit mir sprach; so wünschte ich ihm nicht nur zu seinem Bestinden, sondern auch zu seinen Fortschritten in meiner Muttersprache Glück. Ja, gesund bin ich, erwiederte er, aber ich lebe auch äußerst regelmäßig. Ich habe so guten Appetit, daß ich fast zu jeder Zeit des Tages essen könnte, allein ich halte Stunde und höre auf wenn es mir aria bestens schmeckt, und was das Trinken anbetrifft, so wissen Sie, daß ich mich vor starken Weinem hütte. Ich habe im Englischen Fortschritte gemacht wie Sie sagen, nun, ich bin in der That sehr fleißig gewesen, die englischen Zeitungen kann ich schon ziemlich geläufig lesen und lese sie recht gern. Mitunter sind sie natürlich sehr inconsequent und erlauben sich manchmal arge Schnäähungen. Eine Zeitung, zum Beispiel, nennt mich einen wahnsinnigen Lear, eine andere einen Tyrannen, eine dritte in Ungehöriger, und eine, was ich am wenigstens erwartet hätte, schlägt mich gar einen Poltron, zwar nicht daß ich etwa in einer Feldschlacht

das Feuer geschenkt, oder bei irgend einer Gelegenheit den Kopf verloren, oder endlich das ich vom Unglück mich hätte niederbeugen lassen — nichts von alle dem, sondern bloß weil ich weder ein Gipspulver zu nehmen, noch über Bord ins Meer zu springen, oder mir eine Pistole vor den Kopf zu setzen im Stande gewesen sei. Der Zeitungsschreiber der so von mir urtheilt durchschaut mich nicht. Ich besitze mehr und einen bessern Muth als zum Selbstmord erforderlich wird. Ihre Zeitungen sind das Echo ihrer politischen Partheien, was von der einen Partei gelobt, das wird von der andern getadelt und so auch wieder umgekehrt. Wer nicht in London selbst oder ganz in der Nachbarschaft lebt und mit eigenen Augen sehen kann, und vollends ein Fremder, wird aus ihren Zeitungen von der wahren Lage der Sachen und von dem eigentlichen Charakter der englischen Staatsbeamten nie einen richtigen Begriff erlangen." Da ich sahe, daß Bonaparte nicht, wie sonst, sich auf Fragen einschränkte, sondern im Zuge war mit seinen eigenen Meinungen herauszurücken, so nahm ich mir vor, auch meiner Seits, dreist von der Leber wegzusprechen, weil das ärgste was mir widerfahren konnte doch nur war, daß er mir durch ein, „Adje Doctor Warthen“ die Thäte wiese. Zu meiner Verwunderung erfolgte dies aber nicht, sondern zu meiner noch größern fragte er; „Erinnern Sie sich des Handels mit dem englischen Schiff? Capitain Wright?“ Sehr genau, antwortete ich und setzte hinzu: Man glaubt in England ziemlich allgemein, daß Sie ihn im Tempel haben strangulieren lassen. Mit Blühschnalle erwiderte er: Wozu hätte ich das gehan? Von allen Menschen die ich in meiner Gewalt gehabt habe, hätte ich am liebsten Ihn beim Leben erhalten, denn in dem Prozeß den ich damals den Verschwörern machen ließ, konnte ja Wright als der bedeutendste Zeuge auftreten, weil er die Hauptpersonen der Verschwörung aus England nach Frankreich übergeführt hatte. Napoleon mußte wahrnehmen, daß ich ihn mit gepannten Erwartung ansah und fuhr fort. Die englische Regierung ließ durch den Capitain Wright, auf einer Kriegsbrigg, eine ganze Ladung von Verschwörern und von Spionen, von London aus, an der Westküste von Frankreich ans Land sezen. Siebzig dieser Gelandeten waren unentdeckt nach Paris gekommen. Dies meldete mir der Chef der

Polizei (mich dünkt Bonaparte nannte ihn General Rival) Ich erhielt fast täglich Meldungen, daß eine Verschwörung vorhanden, und daß es auf mein Leben abgesehen sei; allein wo die Verschwörer ihre Zusammenkünfte hielten, das konnte die Polizei nicht herausbringen. Für meine persönliche Sicherheit nahm ich einstweilen Privat-Maßregeln. Mittlerweile ward die vom Capitain Wright commandirte Kriegsbrigg, ohnweit Lorient aufgesangen, und er selbst vor den Präfect des Departements Morbihan gebracht. Dies war General Julien, der mir in Egypten gedient hatte und der den Capitain Wright, augenblicklich wieder erkannte. Sein und seiner Schiffsmannschaft erstes Verhör brachte nichts an den Tag, als aber die Matrosen einzeln in die Klemme genommen wurden, sagte einer von ihnen aus, daß sie mehrere Franzosen aus England nach Frankreich übergesetzt hätten, und daß besonders einer von diesen, Namens Viebrelli, ein Aussbund von lustigem Bruder wäre. Nun hatten wir den Schlüssel zu der Verschwörung, die, wenn sie zur Kraft gekommen wäre, eine zweite Revolution herbeigeführt haben würde.

Capitain Wright ward nunmehr nach Paris transportirt und in den Tempel gesperrt, um zu seiner Zeit in dem Prozeß gegen die Verschwörer zu figuriren. Nach den französischen Landesgesetzen hatte er das Leben verwirkt. Darauf aber kam es mir gar nicht an. Ich betrachtete ihn nur als einen untergeordneten Helfershelfer und nicht an seinem Kopf, sondern vielmehr daran war mir gelegen, durch ihn zu erfahren, wen und wie viele er aus England nach Frankreich übergeschifft habe und ihn dann diesen Leuten als Zeuge gegenüber zu stellen. Bonaparte betheuerte mir, nach dieser Erklärung ausdrücklich, daß, in seinem Gefängniß im Tempel, Capitain Wright selber Hand an sich gelegt habe, und zwar um ein Gutes früher als es im Moniteur bekannt gemacht worden ist. Noch in Elba setzte er hinzu, habe ich die darüber sprechenden Documente nachgesehen und dem Lord Corington (so nannte er ihn, wenn ich recht verstanden habe) der mich dort besucht und darnach gefragt, diese Auskunft ertheilt."

(Fortf. in der Beilage.)